

封面与封底图示如下:

GARANTÍA DE PRODUCTOS XLS PARA ACONDICIONADORES DE AIRE DE WHIRLPOOL®

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Durante un año a partir de no antes de la fecha de entrega, cuando este producto es operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones adjuntas o suministradas con el producto, XLS Products pagará por el reemplazo del producto (a nuestra discreción) para corregir defectos en materiales o mano de obra.

ARTÍCULOS QUE LOS PRODUCTOS XLS NO PAGARÁN

- Llamadas de servicio para corregir la instalación de su producto, instruir sobre cómo utilizar su producto, sustituir fusibles domésticos o restablecer disyuntores, sustituir o limpiar filtros, o corregir el cableado doméstico.
- Llamadas al servicio técnico para reparar o sustituir filtros de aire. Estas piezas consumibles están excluidas de la cobertura de la garantía.
- Reparaciones cuando su producto se utiliza para fines distintos al uso doméstico normal y familiar.
- Daños resultantes de accidente, alteración, mal uso, abuso, incendio, inundación, acción de Dios, instalación incorrecta, instalación no conforme con los códigos eléctricos o de plomería, o el uso de productos no aprobados por XLS Products.
- Piezas de repuesto o copias de mano de obra de reparación para las unidades operadas fuera de los Estados Unidos o Canadá.
- Recogida y entrega. Este producto está diseñado para ser reparado en el hogar.
- Reparaciones de piezas o sistemas resultantes de modificaciones no autorizadas realizadas en el aparato.
- Daños de viaje y transporte para el servicio del producto en lugares remotos.
- La retirada y reinstalación del aparato si está instalado en un lugar inaccesible o no se ha instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación publicadas.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS. LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, SERÁ LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO SEGUN LO DISPUESTO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERIODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY. XLS PRODUCTS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD. POR LO QUE ESTAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE VARIAN, DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA PROVINCIA A OTRA.

Fuera de los 50 Estados Unidos y Canadá, esta garantía no se aplica. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de XLS Products para determinar si se aplica otra garantía.

Si necesita asistencia técnica, consulte primero la sección "Resolución de problemas" de la Guía de uso y mantenimiento. Después de consultar la sección "Solución de problemas", puede encontrar ayuda adicional consultando la sección "Asistencia o servicio técnico" o llamando a XLS Products, EE.UU., llame al 1-800-207-1156.

Conserve este libro y su comprobante de compra juntos para futuras consultas.
Debe presentar el comprobante de compra o la fecha de instalación para el servicio cubierto por la garantía.
Añote la siguiente información sobre su deshumidificador para facilitar la obtención de asistencia o servicio técnico si alguna vez lo necesita.
Necesará saber el número de modelo y el número de serie completos.
Puede encontrar esta información en la etiqueta del modelo y el número de serie del producto.

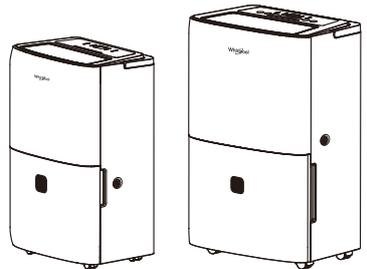
Nombre del distribuidor: _____
DIRECCIÓN: _____
Número de teléfono: _____
Número de modelo: _____
Número de serie: _____
Fecha de compra: _____

W11740391A 16 09/25

Whirlpool®

DEHUMIDIFIER
Use and Care Guide

For questions about features, operation/performance, parts, or service, call: 1-800-207-1156.
In Canada, for assistance, installation, or service, call: 1-800-207-1156.



Models:
WHAD251AW
WHAD321AW
WHHD501AW

W11740391A 09/25

封底

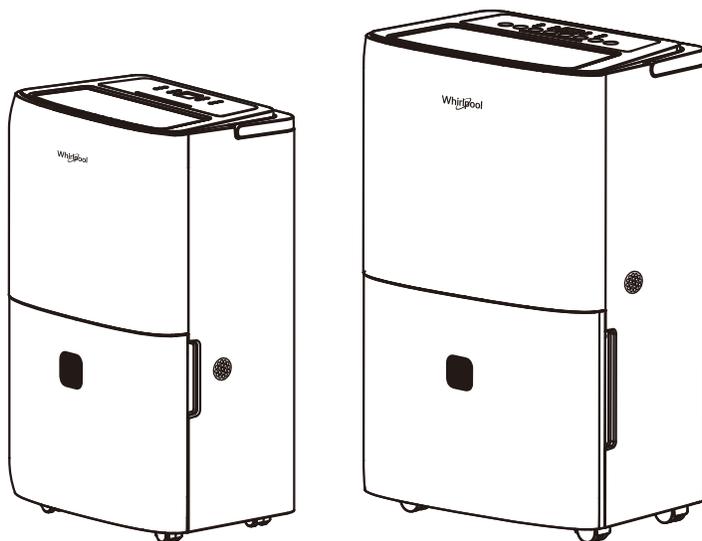
封面

技术要求
TECHNICAL REQUIREMENTS

- 印刷色为黑色, 100%BLACK; 成品为A5纸大小。
Printing color: 100%BLACK; Product size is A5 paper size.
- 边角应裁剪整齐, 字体印刷清晰整齐。
Print brightly, distinctly & permanently.
- 未注公差按GB/T1804-c级。
All undeclared tolerances are according to GB/T1804-c.

					移动空调 Portable Air Conditioner		DRAWING CODE *** (US). 00-SMS		
					说明书 User Manual		物料编码 (M.C)	质量 (M)	比例 (S)
标记 (M)	处数 (N)	更改文件号 (No.)	签字 (S)	日期 (D)	MATERIAL 封面铜版纸内容普通纸		811310***		1:1
设计 (D)	彭丽影	20250917	工艺 (P)	韦辉学			TCL德龙家用电器 (中山) 有限公司 TCL DeLonghi Appliances (Zhongshan) Co., Ltd.		
校对 (C)	何伟杰		标准化 (S)	刘志强					
审核 (A)	颜永强		批准 (A)	徐嘉奇	A4 页 (Page) 1 / 1				

For questions about features, operation/performance, parts, or service, call: **1-800-207-1156**.
In Canada, for assistance, installation, or service, call: **1-800-207-1156**.



Models:

WHAD251AW
WHAD321AW
WHHD501AW

©/™ ©2025 Whirlpool. All rights reserved. Manufactured under license by XLS Products, Pennsylvania. Limited warranty provided by XLS Products.
Tous droits réservés. Fabriqué sous licence par XLS Products, Pennsylvanie. Garantie limitée fournie par XLS Products.
Todos los derechos reservados. Fabricado bajo licencia por XLS Products, Pennsylvania.

Table of Contents

DEHUMIDIFIER SAFETY	3	CARE AND CLEANING	12
INTRODUCTION TO REFRIGERANTS R32.....	4	TROUBLESHOOTING	13
INSTALLATION REQUIREMENTS	5	ASSISTANCE OR SERVICE	15
PARTS AND FEATURES	6	XLS PRODUCTS WARRANTY FOR	
USING YOUR DEHUMIDIFIER	9	WHIRLPOOL® DEHUMIDIFIERS	16

DEHUMIDIFIER SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



R32
A2L



R32
A2L



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your dehumidifier, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- This appliance is not intended for use by people (including children) whose physical, sensory or mental capacities are different or impaired or who lack the necessary experience or knowledge/expertise to do so, unless such persons are supervised or are trained to operate the appliance by a person who accepts responsibility for their safety.
- Do not use an extension cord.
- Unplug dehumidifier before servicing.
- Use two or more people to move and install dehumidifier.
- Do not drink water collected in the water bucket.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTRODUCTION TO REFRIGERANT R32

The refrigerant used in our dehumidifier is environmentally safe hydrocarbons. This kind of refrigerant is odorless and combustible, meaning it can burn and explode under certain circumstances. However, there is no danger of burning or exploding if you store in a well ventilated room without continuously operating flames or other potential ignition.

Compared to ordinary refrigerants, Refrigerant R32 is environmentally friendly, does not destroy the ozone, and has a very little value of greenhouse effect.

WARNING

- This appliance is for household use only.
- Please read the manual before installation, operation, and maintenance.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not pierce or burn the appliance.
- The appliance must be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance) and ignition sources (for example: an operating electric heater) close to the appliance.
- Please contact the nearest after-sale service center when maintenance is necessary. At the time of maintenance, the maintenance personnel must strictly comply with the Operation Manual provided by the corresponding manufacturer and any non-professional is prohibited to maintain the air conditioner.
- It is necessary to clear away the refrigerant in the system before maintaining or scrapping an air conditioner. Be aware the refrigerant may not contain an odor and is flammable.
- Keep ventilation openings clear of any obstruction.
- Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which monitors their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognized assessment specification.
- Always transport your appliance in a vertical position and place on a stable, level surface during use. If the unit is transported laying on its side, it should be stood up and left unplugged for at least 6 hours.

INSTALLATION REQUIREMENTS

Electrical Requirements—All Models

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

The electrical ratings for your dehumidifier are listed on the model and serial number label. The serial number label is on the back of the dehumidifier cabinet.

Electrical Requirements

- 115 V (103.5 min.-126.5 max.)
- Operating current: 0A - 12A.
- Power socket: 15 A time-delay fuse or circuit-breaker.
- If there is a "Single Circuit Only" label on the rating label, please use on a dedicated single-outlet circuit only. If a dedicated single-outlet circuit is not available then it is the customer's responsibility to have a single-outlet circuit installed by a qualified electrician.

Recommended Grounding Method

This dehumidifier must be grounded. This dehumidifier is equipped with a power supply cord having a grounded 3-prong plug. To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating, grounded 3-prong outlet, grounded in accordance with all local codes and ordinances. If a mating outlet is not available, it is the customer's responsibility to have a properly grounded 3-prong outlet installed by a qualified electrical installer. It is the customer's responsibility:

- To contact a qualified electrical installer.
- To assure that the electrical installation is adequate and in conformance with National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 - latest edition, and all local codes and ordinances.

Copies of the standards listed may be obtained from:
National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02269

Installation Instructions

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dehumidifier.

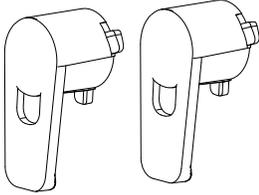
Failure to do so can result in back or other injury.

Remove Packaging Materials:

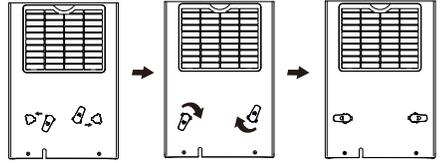
- Handle the dehumidifier gently while unpacking the unit.
- Remove the carton top and lift the dehumidifier from the base pad.
- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the dehumidifier. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with a damp cloth and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your dehumidifier.
- Dispose of or recycle packaging materials in an appropriate way.

Install The Hooks

1. Take the hooks out of the water bucket.

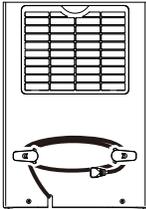


2. Install the hooks.



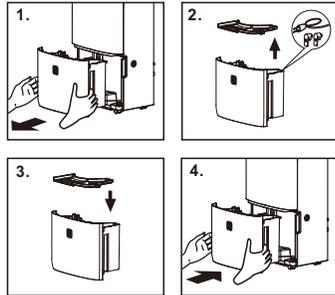
Put the hooks like above figure, and put them in the holes, then turn round about 45° clockwise.

3. Twisted power cord.

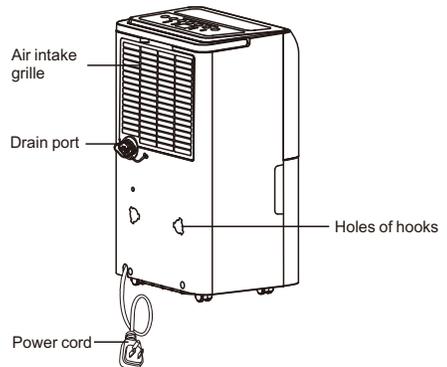
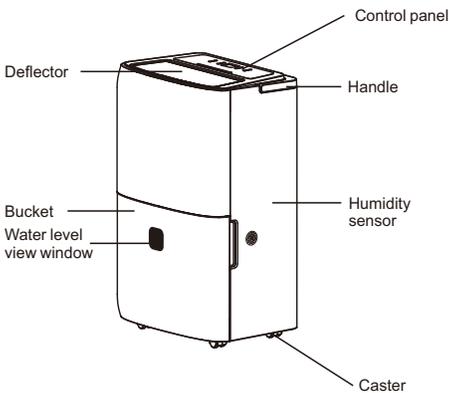


Before use, remove the accessories from the bucket

- Remove the bucket from appliance.
- Take out the plug and other accessories.
- Correctly put back the bucket into the appliance.



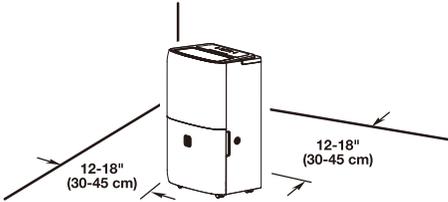
PARTS AND FEATURES



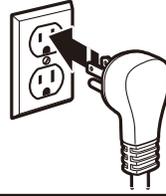
Placement

This dehumidifier must be placed on a stable, level, and solid floor that will support its weight with a full bucket of water. Allow at least 12-18" (30-45 cm) of clearance from walls and furniture. Do not allow the air inlet or outlet to be covered by drapes or curtains, as this will reduce performance.

- Use the dehumidifier in an area where the temperature will not fall below 41°F (5°C).
- Use the dehumidifier in cooking, laundry, and dishwashing areas that have excessive moisture.
- Use the dehumidifier to prevent moisture damage anywhere books or valuables are stored.
- Use the dehumidifier in a basement to help prevent moisture.
- The dehumidifier must be operated in an enclosed area to be most effective.
- Close all doors, windows, and other outside openings in the room.



Plug into grounded 3 prong outlet



Packing List

APPEARANCE	PART NAME	QUANTITY
	Dehumidifier	1
	Drain pipe	1
	Hooks	2

Electrical Connection

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

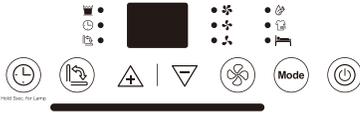
Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Control Panel



Operating Instructions

You can easily operate this dehumidifier by press relevant button on the control panel .

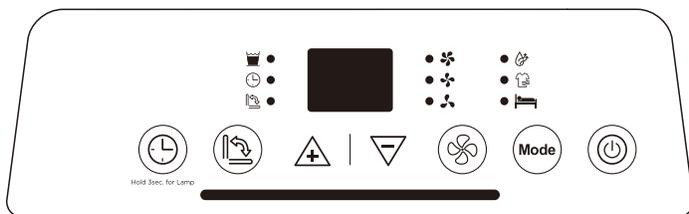
Button icon

	Turn on/off the dehumidifier.
Mode	Switch between Dry/Laundry/Sleep mode.
	Adjust fan speed (Low, Med, High) Fan speed setting is available in Dry and Laundry, and Fan modes only.
	Increase the humidity setting or timer setting.
	Select to adjust the airflow direction by swinging.
	Timer button Press and hold 3 seconds to activate or cancel the Humidity indicator light.
	Decrease the humidity setting or timer setting.

Indicator icon

	Indicates the unit is in dry mode.
	Indicates the unit is in laundry mode.
	Indicates the unit is in sleep mode.
	Indicates the unit is in high fan speed.
	Indicates the unit is in med fan speed.
	Indicates the unit is in low fan speed.
	Indicates the water tank is full.
	Indicates the timer is setting.
	Indicates the deflector is swing.
	Humidity indicator light

USING YOUR DEHUMIDIFIER



Turning the Dehumidifier On or Off

When you first plug in the dehumidifier, it will beep once and the display will show the current relative humidity level.

Press **POWER** to turn the dehumidifier on or off.

IMPORTANT:

- For optimal performance, when first operating the dehumidifier, run it in Continuous mode for 24 hours.
- If you turn off the dehumidifier, wait at least 3 minutes before turning it back on.
- Do not try to operate your dehumidifier if the temperature in the room is below 41°F (5°C) or above 90°F (32°C).

NOTE: In the event of a power failure, your dehumidifier will operate at the previous settings when the power is restored.

Selecting the Fan Speed

The Fan Speed has 3 settings:

- High—Maximum fan speed
- Med—Normal fan speed
- Low—Low fan speed

Press the **FAN SPEED** button until the indicator light for the desired setting is lit.

Selecting the Humidity Level

Press the up or down arrow button to increase or decrease the humidity setting. The relative humidity level can be adjusted between 35%RH and 80%RH.

Each press of the button will change the desired room humidity by 5%. The unit will cycle on and off to maintain the humidity level chosen on the digital display.

To operate the dehumidifier continuously regardless of the room humidity, press the Decrease button until you see "CO" on the digital display. This will enable continuous operation and the "Continuous" indicator will light up on the control panel.

Using the Timer

Auto Shut-Off

You can set the dehumidifier to shut off automatically after a set amount of time, up to 24 hours.

To set Auto Shut-Off:

1. With the dehumidifier on, press **TIMER**.
2. Press the up or down arrow button to increase or decrease the timer in 30-minute increments (0.5 hours) up to 10 hours. After 10 hours, each press of the button will increase the timer in one-hour increments up to 24 hours.
3. After the set time, the dehumidifier will turn off automatically.

Auto Start

You can set the timer to start the dehumidifier automatically after a set amount of time, up to 24 hours.

1. With the dehumidifier off, press **TIMER**.
2. Press the up or down arrow button to increase or decrease the timer in 30-minute increments (0.5 hours) up to 10 hours. After 10 hours, each press of the button will increase the timer in one-hour increments up to 24 hours.
3. After the set time, the dehumidifier will start automatically with the setting of 50%RH, low fan speed.

Preset Modes

Preset humidity level settings allow the user to easily move the dehumidifier from room to room. For optimum performance, select the corresponding mode for the location in which the dehumidifier is operating.

Press the **MODE** button to choose from Dry, Laundry, or Sleep.

Swing function

This function moves the deflectors to adjust the direction of the air flow.

To set this function correctly:

1. Press the **SWING** button to select the horizontal deflector to automatically move up and down.
2. Press the **SWING** button again to switch off this function.

Humidity light function

1. Press and hold the TIME button about 3 seconds to activate the Humidity light function.



Hold 3sec. for Lamp

Status	Damp	Comfortable	Dryness
Indicator color	Orange	Green	Blue
Humidity range	RH > 65%	45% ≤ RH ≤ 65%	RH < 45%

2. Press and hold the TIMER button about 3 seconds again to turn off the Humidity light function.

Bucket Full Indicator

When the water bucket is full of water, the unit will automatically shut off, make a beeping noise, and the Bucket Full Indicator will light up. See the “Emptying the Water Bucket” section for more information.



Automatic Defrost

If the dehumidifier operates for an extended time in low temperatures, ice may form on the cooling coils. If this happens, the dehumidifier compressor will turn off and the fan will run until the accumulated ice has melted. When the coils are completely defrosted, the compressor or fan (depending on the model) will automatically restart and dehumidification will resume.

Emptying the Water Bucket

⚠ WARNING

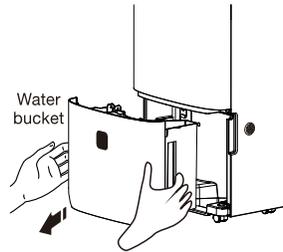
Sickness Hazard

Do not drink water collected in water bucket.
Doing so can result in sickness.

When the water collection bucket is full, the Bucket Full indicator will light and the dehumidifier will turn off. The dehumidifier will not function until the water bucket is emptied and replaced.

When the bucket is removed from the machine, the compressor will turn off, but the fan will continue to run for a few minutes. This is normal. The dehumidifier will not be removing moisture from the air at this time.

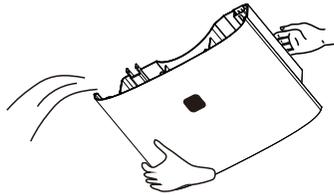
1. Remove water bucket



Remove the water bucket by pulling it straight out from the bottom front of the dehumidifier. The bucket features a convenient carry handle for easier transport.

NOTE: Do not place a full bucket on the floor, as the bottom is uneven and the bucket may tip.

2. Empty water bucket



NOTE: Hold the bucket with both hands when emptying.

NOTE: When the bucket is full or removed from the unit, the compressor will turn off but the fan will continue to run for a few minutes. This is completely normal.

The unit will not be removing moisture from the air at this time.

NOTE: During operation, it is normal for the unit to exhaust warm air from the top of the unit.

CAUTION: Do not place the bucket on the floor when it is full as it is uneven on the bottom and water may spill.

Continuous Mode and Drain Hose Connection (optional)

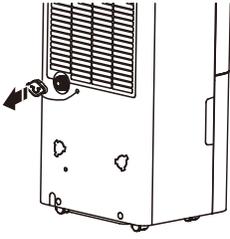
The Continuous mode allows the unit to run continuously (depending on the selected humidity level) without having to empty the water bucket.

To drain continuously, attach a hose (not included) for water drainage into a floor drain.

The drain fitting uses a standard garden hose connector. The drain hose must be below the drain port on the back of the dehumidifier to ensure proper drainage.

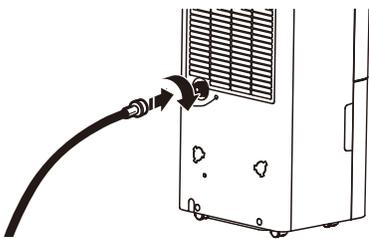
NOTE: Use GHT or "garden hose thread", which has an outer diameter of 1¹/₁₆" (27 mm) and a pitch of 11.5 TPI (threads per inch).

1. Remove drain fitting plug



Place the dehumidifier on a level surface. Unscrew the cap on the back of the unit to access the drain fitting.

2. Install drain hose



Thread the drain hose (not included) onto the drain fitting on the dehumidifier. Lead the rest of the hose to a floor drain and cut to length (no longer than 3.2 feet (1000mm) long). Make sure that there are no kinks or knots in the garden hose. Turn on the unit and press the ∇ button until set to "CO" on the digital display.

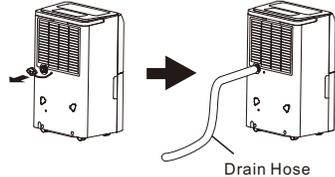
Continuous Drain



Connect the drain pipe on the back of unit, then the unit will run continuously without the need for cleaning of the bucket.

1. Put the unit on level floor, unscrew the cap on the back of unit;
2. Install the drain pipe on connector;
3. Press POWER button to run the unit.

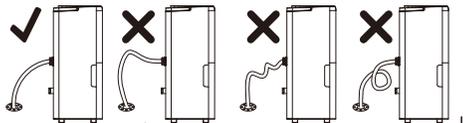
NOTE: If the continuous run function is not needed, install the drain cap back on the unit, then the water will flow into bucket.



NOTE:

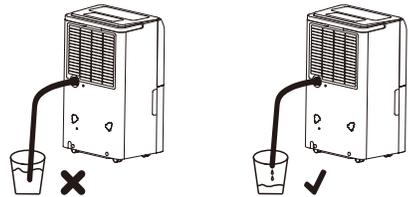
Please install the drain hose following the picture shown below. Please install the drain pipe correctly, or the water cannot drain from the pipe.

Please do not immerse the outlet of the drain pipe in water.



Correct

Incorrect



NOTE:

If the unit is placed on uneven ground or the drain pipe is not correctly installed, the water will fill the bucket and the unit will stop running.

If this happens, please make sure the ground is level and the drain pipe is correctly installed.

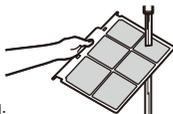
The bucket will also need to be installed correctly.

CARE AND CLEANING

Your new dehumidifier is designed to give you many years of dependable service. This section tells you how to clean and care for your dehumidifier properly.

Cleaning the Filter

The filter is removable for easy cleaning. A clean filter helps remove dust, lint, and other particles from the air and is important for best operating efficiency. Check the filter every two weeks to see whether it needs cleaning.

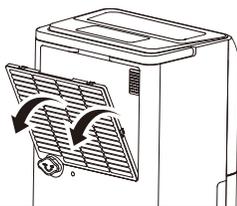


NOTE: For best performance, do not operate the dehumidifier without the filter in place.

Rinse the filter under the faucet. If the filter is very dirty, wash it in warm water with a mild detergent.

NOTE: Do not wash the filter in the dishwasher or use any chemical cleaners; it may damage the filter. Air dry the filter completely before replacing to ensure maximum efficiency.

Remove the filter



Remove the filter from back of the unit by using your thumbs to press down on the tabs directly above the filter.

Reinstalling the filter:

1. Wait until the filter is completely dry.
2. Reinstall the filter in the dehumidifier.
3. Press the Filter button to reset the filter indicator.

Cleaning the Dehumidifier Cabinet

1. Disconnect the power to dehumidifier.
2. Wipe the dehumidifier cabinet with a soft, damp cloth.
3. Wipe dry with soft cloth.

Cleaning the Water Bucket

Do not use wax, thinner, or a strong detergent. Do not use the unit in the presence of inflammable substance or vapor such as alcohol, insecticides, gasoline, etc

The water bucket should be cleaned every few weeks to prevent mold and mildew growth.

1. Remove the water bucket.
2. Wash the bucket with a mixture of warm water and a mild detergent.
3. Rinse well, then reinstall water bucket.

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dehumidifier.

Failure to do so can result in back or other injury.

Storing the Dehumidifier

If the dehumidifier will not be used for an extended period of time, prepare it for storage with the following steps.

1. Turn off the dehumidifier and unplug it.
2. Empty the bucket.
3. Remove, clean, and reinstall the filter.

TROUBLESHOOTING

Before calling for service, try the suggestions below to see whether you can solve your problem without outside help.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	RECOMMENDED SOLUTIONS
The dehumidifier will not start.	The dehumidifier is unplugged.	Make sure the power supply cord is plugged into a grounded 3 prong outlet. See the "Electrical Requirements" section.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped.	Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker. See the "Electrical Requirements" section.
	Power failure.	The unit will automatically restart when power is restored. There is a protective time delay (approximately 3 minutes) to prevent tripping of the compressor overload. The unit may not start normal cooling for 3 minutes after it is turned back on.
	The dehumidifier has reached a set humidity level or the bucket is full.	The dehumidifier automatically turns off when either condition occurs. Change to a lower humidity level or empty the water bucket and replace properly.
	The bucket is not in the proper position.	Securely seat the bucket in place.
The dehumidifier is not drying the air as it should.	Airflow is restricted.	Make sure there are no curtains, blinds, or furniture blocking the front of the dehumidifier.
	The humidity control is not set correctly.	Lower the set of humidity.
	The humidity control may be set too high.	For drier air, press the down arrow button to lower the percent humidity desired in the room, or set the dehumidifier to CO for maximum dehumidification.
	The room is too cool.	Moisture removal works best at higher room temperatures. Lower room temperatures will reduce the moisture removal rate. Your dehumidifier is designed to operate at temperatures above 41°F (5°C).
	Doors and windows are not closed tightly.	Check that all doors, windows, and other openings are securely closed.
	Clothes dryer may be blowing moist air into the room.	Install the dehumidifier away from the dryer. The dryer should be vented outside.
	The dehumidifier has just been installed.	When first installed, allow at least 24 hours to reach the desired dryness.
The dehumidifier runs too much.	The area to be dehumidified is too large.	The capacity of your dehumidifier may not be adequate for the room size.
	Doors and windows are open.	Close all doors and windows to the outside.

Frost appears on the Coils.	The dehumidifier has recently been turned on appliance run recently or the room temperature is too low.	This is normal. Frost will usually disappear within 60 minutes.
Controls cannot be set.	The compressor will turn off and the fan will automatically continue to run for approximately 3 minutes at a fixed setting.	This is normal. Wait approximately 3 minutes and set the fan speed at the desired level.
	Air is moving through the unit.	This is normal.
There is water on the floor.	Hose connection may be loose.	Check the hose connection and make sure it is tight. See the "Continuous Mode and Drain Hose Connection" section for more information.
	Hose is attached but not draining.	Make sure the hose is placed so that the water will flow into a drain. See the "Continuous Mode and Drain Hose Connection" section for more information.

If the following error code appears, please check the causes and solution.

CODE	DESCRIPTION	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
EH	Humidity sensor failure	Humidity sensor is damaged.	Connect customer service center.
E2	Temperature sensor failure	Temperature sensor is damaged.	Connect customer service center.
E3	Refrigerant leakage	E3 appears many times.	Connect customer service center.

NOTE:

Strictest operation environment: 41°F~90°F(5°C~32°C), 30%RH~90%RH.

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

In the USA

Call XLS Products Customer Service toll free at 1-800-207-1156.

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts.
- Specialized customer assistance.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors and service companies. XLS Products designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

For further assistance:

If you need further assistance, you can write to XLS Products with any questions or concerns at

XLS Products, Inc.
Customer Service
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

Please include a daytime phone number in your correspondence.

In Canada

Call the XLS Products Customer Service toll free at 1-800-207-1156.

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. XLS Products designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

For further assistance:

If you need further assistance, you can write to XLS Products with any questions or concerns at

XLS Products, Inc.
Customer Service
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

Please include a daytime phone number in your correspondence.

XLS PRODUCTS WARRANTY FOR WHIRLPOOL® DEHUMIDIFIERS

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this product is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, XLS Products will pay for replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship or replace the product at our discretion. Service must be provided by a XLS Products designated service company. This warranty does not cover the air filter.

ITEMS XLS PRODUCTS WILL NOT PAY FOR

1. Service calls to correct the installation of your product, instruct you how to use your product, to replace house fuses or reset circuit breakers, replace or clean filters, or correct house wiring.
2. Service calls to repair or replace air filters. Those consumable parts are excluded from warranty coverage.
3. Repairs when your product is used for other than normal, single-family household use.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by XLS Products.
5. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada
6. Pickup and delivery. This product is designed to be repaired in the home.
7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
8. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
9. The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. XLS PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY, FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized XLS Products dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling XLS Products. In the U.S.A., call 1-800-207-1156. In Canada, call 1-800-207-1156.

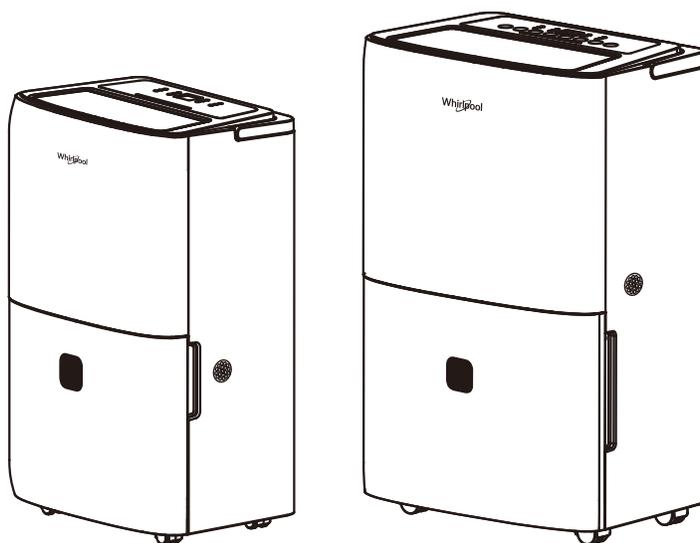
Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your dehumidifier to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name _____
Address _____
Phone number _____
Model number _____
Serial number _____
Purchase date _____

Pour toute question concernant les fonctionnalités, le fonctionnement/la performance, les pièces ou le service, appelez le : 1-800-207-1156.

Au Canada, pour obtenir de l'aide, une installation ou un service, appelez le: 1-800-207-1156.



Modèles:

WHAD251AW
WHAD321AW
WHHD501AW

Table des matières

SÉCURITÉ DU DÉSHUMIDIFICATEUR	3	ENTRETIEN ET NETTOYAGE	12
INTRODUCTION AUX RÉFRIGÉRANTS R32.....	4	DÉPANNAGE	13
EXIGENCES D'INSTALLATION	5	ASSISTANCE OU SERVICE	15
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES	6	GARANTIE DES PRODUITS XLS POUR LES	
UTILISATION DE VOTRE DÉSHUMIDIFICATEUR	9	DÉSHUMIDIFICATEURS WHIRLPOOL®	16

SÉCURITÉ DU DÉSHUMIDIFICATEUR

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous avons inclus de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours et suivez tous les messages de sécurité



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels pouvant vous causer des blessures graves, voire mortelles, ainsi qu'à d'autres personnes.

Tous les messages de sécurité seront accompagnés du symbole d'alerte de sécurité et des mots "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient:

⚠ DANGER

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

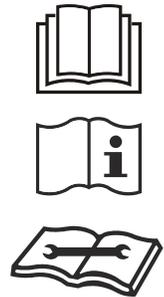
Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire le risque de blessure, et ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.



R32
A2L



R32
A2L



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre climatiseur, suivez ces précautions de base:

- Branchez l'appareil dans une prise à 3 broches mise à la terre.
- Ne retirez pas la broche de mise à la terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont différentes ou altérées, ou qui manquent de l'expérience/des connaissances nécessaires pour le faire, sauf si ces personnes sont supervisées ou formées à utiliser l'appareil par une personne qui accepte la responsabilité de leur sécurité.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Débranchez le climatiseur avant toute opération de maintenance.
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le climatiseur.
- Ne pas boire l'eau recueillie dans le bac à eau.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INTRODUCTION AUX RÉFRIGÉRANTS R32

Les fluides frigorigènes utilisés dans nos climatiseurs sont des hydrocarbures respectueux de l'environnement. Ce type de fluide frigorigène est inodore et combustible, ce qui signifie qu'il peut brûler et exploser dans certaines circonstances. Cependant, il n'y a aucun danger de combustion ou d'explosion si vous respectez le tableau ci-dessous lors de l'installation de votre climatiseur dans une pièce ayant une superficie appropriée et si vous l'utilisez correctement.

Comparé aux fluides frigorigènes ordinaires, le réfrigérant R32 est respectueux de l'environnement, n'endommage pas la couche d'ozone et a un très faible effet de serre.



AVERTISSEMENT

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Veuillez lire le manuel avant l'installation, l'utilisation et l'entretien.
- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le dégivrage ou le nettoyage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne percez pas ou ne brûlez pas l'appareil.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage en fonctionnement continu (par exemple : des flammes nues, un appareil à gaz en fonctionnement) et des sources d'allumage (par exemple : un radiateur électrique en fonctionnement) à proximité de l'appareil.
- Veuillez contacter le centre de service après-vente le plus proche lorsque l'entretien est nécessaire. Au moment de l'entretien, le personnel d'entretien doit respecter strictement le manuel d'utilisation fourni par le fabricant correspondant et toute personne non professionnelle est interdite de maintenir le climatiseur.
- Il est nécessaire de purger le réfrigérant du système avant d'effectuer une maintenance ou de mettre au rebut un climatiseur. Notez que le réfrigérant peut ne pas avoir d'odeur et est inflammable.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation soient dégagées de tout obstacle.
- Toute personne impliquée dans le travail sur un circuit de réfrigérant ou dans son ouverture doit détenir un certificat valide délivré par un organisme d'évaluation agréé par l'industrie, qui surveille leur compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.
- Transportez toujours votre appareil en position verticale et placez-le sur une surface stable et plane pendant son utilisation. Si l'appareil est transporté couché, il doit être relevé et débranché pendant au moins 6 heures.

EXIGENCES D'INSTALLATION

Exigences électriques - Tous les modèles

AVERTISSEMENT



Danger De Choc Électrique

Branchez dans une prise à 3 broches mise à la terre.

Ne retirez pas la broche de mise à la terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

Les spécifications électriques pour le climatiseur sont répertoriées sur l'étiquette du modèle et du numéro de série. L'étiquette du modèle et du numéro de série se trouve sur le côté droit du coffret du climatiseur.

Spécifications électriques

- 115 V (103,5 min. - 126,5 max.)
- Courant de fonctionnement : 0 A - 12 A.
- Prise de courant : fusible temporisé ou disjoncteur 15 A.
- Si la plaque signalétique porte la mention « Circuit unique uniquement », veuillez utiliser l'appareil uniquement sur un circuit dédié à une seule prise. En l'absence de circuit dédié à une seule prise, il incombe au client de faire installer un circuit dédié à une seule prise par un électricien qualifié.

Méthode de Mise à La Terre Recommandée

Cet appareil de climatisation doit être mis à la terre. Il est équipé d'un cordon d'alimentation avec une fiche à trois broches mise à la terre. Pour réduire au minimum les risques de choc électrique, le cordon doit être branché dans une prise à trois broches mise à la terre correspondante et être mis à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux. Si une prise correspondante n'est pas disponible, il incombe au client de faire installer une prise à trois broches mise à la terre par un installateur électricien qualifié. Il incombe au client:

- Pour contacter un installateur électricien qualifié.
- Pour s'assurer que l'installation électrique est adéquate et conforme au Code électrique national, ANSI/NFPA 70 - dernière édition, ainsi qu'à tous les codes et règlements locaux.

Des copies des normes mentionnées peuvent être obtenues auprès de: National Fire Protection Association

1 Battery march Park
Quincy, MA 02269

Instructions d'installation

AVERTISSEMENT

Risque de surpoids

Deux personnes ou plus sont nécessaires pour déplacer et installer le déshumidificateur.

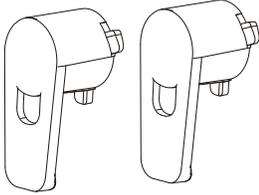
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.

Retirez l'emballage :

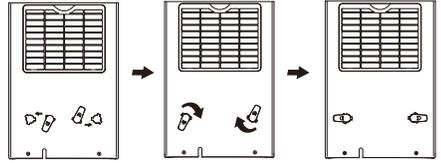
- Manipulez le déshumidificateur avec précaution lors du déballage.
- Retirez le couvercle de la boîte et soulevez le déshumidificateur de sa base.
- Retirez tout résidu de ruban adhésif et de colle des surfaces avant de mettre le déshumidificateur en marche. Frottez une petite quantité de liquide vaisselle liquide sur l'adhésif avec vos doigts. Essuyez avec un chiffon humide et séchez.
- N'utilisez pas d'instruments tranchants, d'alcool isopropylique, de liquides inflammables ni de nettoyeurs abrasifs pour retirer le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du déshumidificateur.
- Jetez ou recyclez l'emballage de manière appropriée.

Installer les crochets

1. Retirez les crochets du seau d'eau.

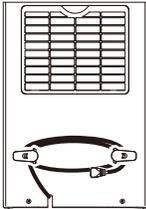


2. Installez les crochets.



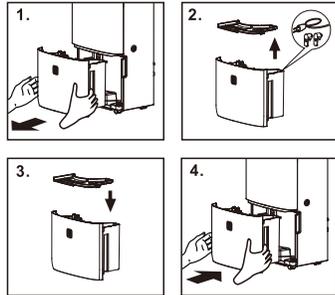
Placez les crochets comme illustré ci-dessus dans les trous, puis tournez-les d'environ 45° dans le sens des aiguilles d'une montre.

3. Cordon d'alimentation torsadé.

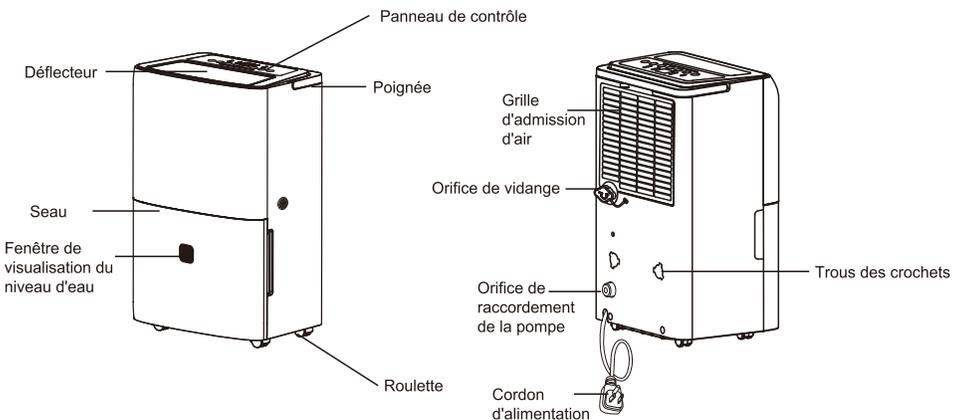


Avant utilisation, retirez les accessoires du seau :

- Retirez le seau de l'appareil.
- Retirez la prise et les autres accessoires.
- Remettez correctement le seau dans l'appareil.



PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

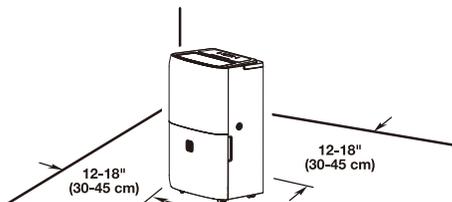


Emplacement

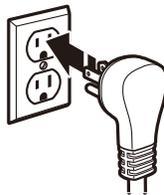
Ce déshumidificateur doit être placé sur une surface stable, plane et solide, capable de supporter son poids avec un seau rempli d'eau. Laissez un espace libre d'au moins 30 à 45 cm (12 à 18 pouces) entre les murs et les meubles.

Ne couvrez pas l'entrée ou la sortie d'air avec des rideaux, car cela réduirait ses performances.

- Utilisez le déshumidificateur dans une pièce où la température ne descend pas en dessous de 5 °C (41 °F).
- Utilisez le déshumidificateur dans les cuisines, buanderies et lave-vaisselles présentant une humidité excessive.
- Utilisez le déshumidificateur pour prévenir les dommages causés par l'humidité dans les endroits où sont stockés des livres ou des objets de valeur.
- Utilisez le déshumidificateur dans un sous-sol pour éviter l'humidité.
- Pour une efficacité optimale, utilisez le déshumidificateur dans un espace clos.
- Fermez toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures extérieures de la pièce.



Brancher sur une prise à 3 broches reliée à la terre



Liste de colisage

APPARENCE	NOM DE LA PIÈCE	QUANTITÉ
	Déshumidificateur	1
	Tuyau d'évacuation	1
	Crochets	2

Connexion électrique

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à trois broches reliée à la terre.

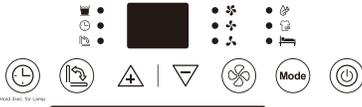
Ne pas retirer la broche de terre.

N'utiliser aucun adaptateur.

N'utiliser aucune rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un décès, un incendie ou un choc électrique.

Panneau de contrôle



Mode d'emploi

Vous pouvez facilement utiliser ce déshumidificateur en appuyant sur le bouton correspondant sur le panneau de commande.

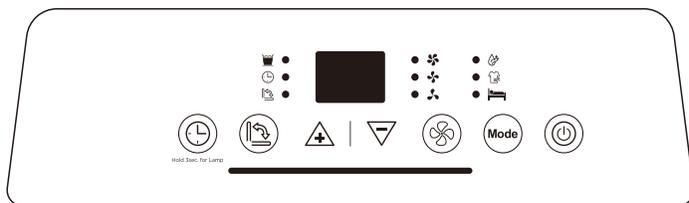
Icône du bouton

	Allumer/éteindre le déshumidificateur.
Mode	Basculer entre les modes Séchage/Laverie/Veille.
	Régler la vitesse du ventilateur (faible, moyenne, élevée). Le réglage de la vitesse du ventilateur est disponible uniquement en modes Séchage, Laverie et Ventilateur.
	Augmenter le niveau d'humidité ou la minuterie.
	Sélectionner pour ajuster la direction du flux d'air en pivotant.
	Bouton Minuterie Maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le voyant d'humidité.
	Diminuer le niveau d'humidité ou la minuterie.

Icône d'indicateur

	Indique que l'appareil est en mode séchage.
	Indique que l'appareil est en mode lessive.
	Indique que l'appareil est en mode veille.
	Indique que le ventilateur est en vitesse élevée.
	Indique que le ventilateur est en vitesse moyenne.
	Indique que le ventilateur est en vitesse lente.
	Indique que le réservoir d'eau est plein.
	Indique que la minuterie est en cours de réglage.
	Indique que le déflecteur est en rotation.
	Indicateur lumineux d'humidité

UTILISATION DE VOTRE DÉSHUMIDIFICATEUR



Panneau de contrôle

Lorsque vous branchez le déshumidificateur pour la première fois, il émet un bip et l'écran affiche le taux d'humidité relative actuel. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer ou éteindre le déshumidificateur.

IMPORTANT:

- Pour des performances optimales, lors de la première utilisation, faites fonctionner le déshumidificateur en mode continu pendant 24 heures.
- Si vous éteignez le déshumidificateur, attendez au moins 3 minutes avant de le rallumer.
- N'essayez pas d'utiliser votre déshumidificateur si la température de la pièce est inférieure à 5 °C(41 °F) ou supérieure à 32 °C (90 °F).

REMARQUE : En cas de panne de courant, votre déshumidificateur fonctionnera avec les réglages précédents une fois le courant rétabli.

Sélection de la vitesse du ventilateur

La vitesse du ventilateur dispose de trois réglages :

- 🌀 Élevé : vitesse maximale
- 🌀 Moyen : vitesse normale
- 🌀 Faible : vitesse faible

Appuyez sur le bouton VITESSE DU VENTILATEUR jusqu'à ce que le voyant correspondant au réglage souhaité s'allume.

Sélection du taux d'humidité

Appuyez sur les flèches haut ou bas pour augmenter ou diminuer le taux d'humidité. Le taux d'humidité relative est réglable entre 35 % et 80 %.

Chaque pression sur le bouton modifie le taux d'humidité souhaité de 5 %. L'appareil s'allume et s'éteint par intermittence pour maintenir le taux d'humidité sélectionné sur l'écran numérique.

Pour faire fonctionner le déshumidificateur en continu, quel que soit le taux d'humidité ambiante, appuyez sur le bouton Diminuer jusqu'à ce que « CO » apparaisse sur l'écran numérique. Le fonctionnement continu est alors activé et le voyant « Continu » s'allume sur le panneau de commande.

Utilisation de la minuterie

Arrêt automatique

Vous pouvez régler le déshumidificateur pour qu'il s'éteigne automatiquement après une durée définie, jusqu'à 24 heures.

Pour régler l'arrêt automatique :

1. Déshumidificateur allumé, appuyez sur la touche MINUTERIE.
2. Appuyez sur les flèches haut ou bas pour augmenter ou diminuer la durée de la minuterie par incréments de 30 minutes (0,5 heure) jusqu'à 10 heures. Après 10 heures, chaque pression sur la touche augmentera la durée de la minuterie par incréments d'une heure jusqu'à 24 heures.
3. Une fois la durée définie écoulée, le déshumidificateur s'éteindra automatiquement.

Démarrage automatique

Vous pouvez régler le déshumidificateur pour qu'il démarre automatiquement après une durée définie, jusqu'à 24 heures.

1. Déshumidificateur éteint, appuyez sur la touche MINUTERIE.
2. Appuyez sur les flèches haut ou bas pour augmenter ou diminuer la durée de la minuterie par incréments de 30 minutes (0,5 heure) jusqu'à un maximum de 10 heures. Après 10 heures, chaque pression sur le bouton augmentera la minuterie par incréments d'une heure jusqu'à un maximum de 24 heures.
3. Une fois le temps défini écoulé, le déshumidificateur démarrera automatiquement avec 50 % d'humidité relative et une vitesse de ventilation lente.

Modes prédéfinis

Les niveaux d'humidité prédéfinis permettent de déplacer facilement le déshumidificateur d'une pièce à l'autre.

Pour des performances optimales, sélectionnez le mode adapté à l'endroit où il fonctionne. Appuyez sur le bouton MODE pour choisir entre Séchage, Lavage ou Suspension.

Fonction Swing

Cette fonction déplace les déflecteurs pour ajuster la direction du flux d'air.

Pour régler correctement cette fonction :

1. Appuyez sur le bouton SWING pour sélectionner le déflecteur horizontal qui se déplace automatiquement vers le haut et vers le bas.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton SWING pour désactiver cette fonction.

Indicateur d'humidité

1. Appuyez sur le bouton TIME et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour activer la fonction d'humidité.



Hold 3sec. for Lamp

État	Humide	Confortable	Sécheresse
Couleur de l'indicateur	Orange	Vert	Bleu
Plage d'humidité	RH > 65%	45% ≤ RH ≤ 65%	RH < 45%

2. Appuyez à nouveau sur le bouton TIMER et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour désactiver la fonction d'éclairage d'humidité.

Indicateur de réservoir plein

Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil s'éteint automatiquement, émet un bip et l'indicateur de réservoir plein s'allume. Consultez la section « Vidange du réservoir d'eau » pour plus d'informations.



Dégivrage automatique

Si le déshumidificateur fonctionne pendant une période prolongée à basse température, de la glace peut se former sur les serpentins de refroidissement. Dans ce cas, le compresseur du déshumidificateur s'arrête et le ventilateur fonctionne jusqu'à ce que la glace accumulée fonde. Une fois les serpentins complètement dégivrés, le compresseur ou le ventilateur (selon le modèle) redémarre automatiquement et la déshumidification reprend.

Vider le réservoir d'eau

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de maladie

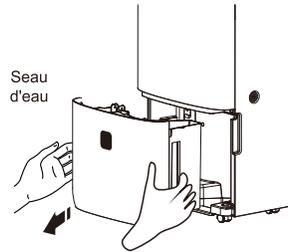
**Ne buvez pas l'eau recueillie dans un seau.
Cela pourrait provoquer des maladies.**

Lorsque le réservoir d'eau est plein, le voyant de réservoir plein s'allume et le déshumidificateur s'éteint. Ce dernier ne fonctionnera pas tant que le réservoir d'eau n'aura pas été vidé et remis en place.

Lorsque vous retirez le réservoir de l'appareil, le compresseur s'arrête, mais le ventilateur continue de fonctionner pendant quelques minutes.

Ceci est normal. Le déshumidificateur n'élimine pas l'humidité de l'air à ce moment-là.

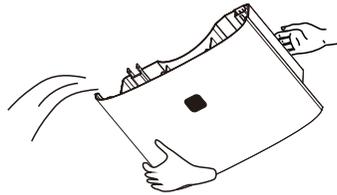
1. Retirez le seau d'eau



Retirez le seau d'eau en le tirant par le bas, à l'avant du déshumidificateur. Il est doté d'une poignée pratique pour un transport facile.

REMARQUE : Ne posez pas le seau plein sur le sol, car son fond est irrégulier et pourrait basculer.

2. Seau d'eau vide



REMARQUE : Tenez le seau à deux mains pour le vider.

REMARQUE : Lorsque le seau est plein ou retiré de l'appareil, le compresseur s'éteint, mais le ventilateur continue de fonctionner pendant quelques minutes. Ceci est tout à fait normal. L'appareil ne déshumidifie pas l'air à ce moment-là.

REMARQUE : Pendant le fonctionnement, il est normal que l'appareil évacue l'air chaud par le haut.

ATTENTION : Ne posez pas le seau sur le sol lorsqu'il est plein, car son fond est irrégulier et l'eau pourrait se renverser.

Mode continu et raccordement du tuyau d'évacuation

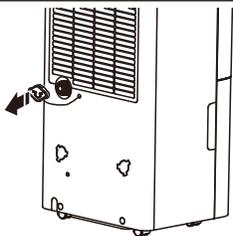
Le mode continu permet à l'appareil de fonctionner en continu (selon le taux d'humidité sélectionné) sans avoir à vider le réservoir d'eau.

Pour une évacuation continue, raccordez un tuyau (non fourni) à un siphon de sol.

Le raccord d'évacuation utilise un raccord de tuyau d'arrosage standard. Le tuyau d'évacuation doit être placé sous l'orifice de vidange situé à l'arrière du déshumidificateur pour assurer une évacuation correcte.

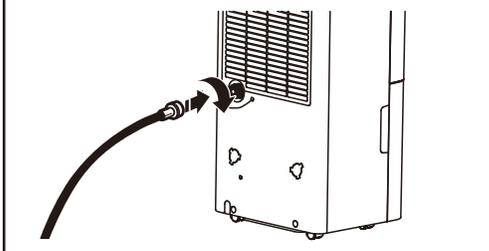
REMARQUE : Utilisez un filetage GHT (pour tuyau d'arrosage), dont le diamètre extérieur est de 27 mm et le pas de 11,5 TPI (filetages par pouce).

1. Retirer le bouchon de vidange



Placez le déshumidificateur sur une surface plane. Dévissez le bouchon à l'arrière de l'appareil pour accéder au bouchon de vidange.

2. Installation du tuyau d'évacuation



Vissez le tuyau d'évacuation (non fourni) sur le raccord d'évacuation du déshumidificateur. Acheminez le reste du tuyau jusqu'à une bonde de sol et coupez-le à la longueur souhaitée (maximum 1000 mm). Assurez-vous que le tuyau d'arrosage est exempt de nœuds. Allumez l'appareil et appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que l'écran affiche « CO ».

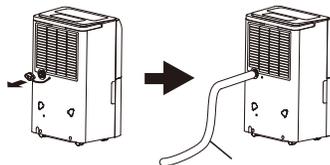
Vidange continue



Raccordez le tuyau de vidange à l'arrière de l'appareil pour qu'il fonctionne en continu, sans avoir à nettoyer le seau.

1. Placez l'appareil sur un sol plat et dévissez le bouchon situé à l'arrière.
2. Installez le tuyau de vidange sur le connecteur.
3. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour mettre l'appareil en marche.

REMARQUE : Si le fonctionnement continu n'est pas nécessaire, remettez le bouchon de vidange sur l'appareil pour que l'eau s'écoule dans le seau.

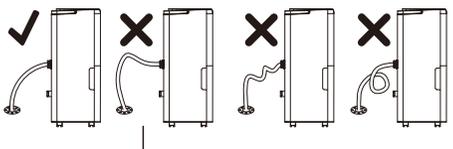


Tuyau de vidange

REMARQUE :

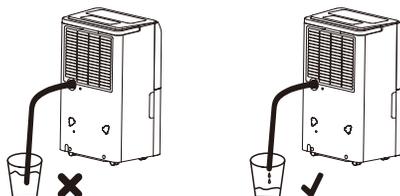
Veillez installer le tuyau de vidange conformément à l'illustration ci-dessous. Veillez à installer correctement le tuyau de vidange, sinon l'eau ne pourra pas s'écouler.

Veillez ne pas immerger la sortie du tuyau de vidange dans l'eau.



Correct

Incorrect



REMARQUE :

Si l'appareil est placé sur un sol irrégulier ou si le tuyau d'évacuation n'est pas correctement installé, l'eau remplira le seau et l'appareil cessera de fonctionner. Dans ce cas, assurez-vous que le sol est plat et que le tuyau d'évacuation est correctement installé.

Le seau devra également être correctement installé.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Votre nouveau déshumidificateur est conçu pour vous offrir de nombreuses années de service fiable. Cette section explique comment le nettoyer et l'entretenir correctement.

Nettoyage du filtre

Le filtre est amovible pour un nettoyage facile.

Un filtre propre élimine la poussière, les peluches et autres particules de l'air, ce qui est essentiel pour des performances optimales. Vérifiez le filtre toutes les deux semaines pour voir s'il a besoin d'être nettoyé.

REMARQUE : Pour des performances optimales, n'utilisez pas le déshumidificateur sans le filtre.

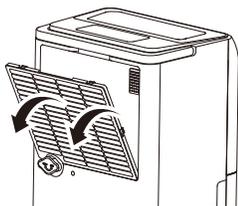
Rincez le filtre à l'eau courante. S'il est très sale, lavez-le à l'eau tiède avec un détergent doux.

REMARQUE : Ne lavez pas le filtre au lave-vaisselle et n'utilisez pas de nettoyants chimiques, car cela pourrait l'endommager.

Séchez-le complètement à l'air libre avant de le remettre en place pour une efficacité maximale.



Retrait du filtre



Retirez le filtre à l'arrière de l'appareil en appuyant avec vos pouces sur les languettes situées juste au-dessus.

Réinstallation du filtre :

1. Attendez que le filtre soit complètement sec.
2. Réinstallez le filtre dans le déshumidificateur.
3. Appuyez sur le bouton « Filtre » pour réinitialiser le filtre indiqué.

Nettoyage du boîtier du déshumidificateur

1. Débranchez le déshumidificateur.
2. Essuyez le boîtier du déshumidificateur avec un chiffon doux et humide.
3. Séchez avec un chiffon doux.

Nettoyage du réservoir d'eau

N'utilisez pas de cire, de solvants ni de détergents agressifs. N'utilisez pas l'appareil à proximité de substances ou de vapeurs inflammables telles que l'alcool (insecticides, essence, etc.).

Le réservoir d'eau doit être nettoyé régulièrement pour éviter la formation de moisissures.

1. Retirez le réservoir d'eau.
2. Lavez-le avec un mélange d'eau tiède et de détergent doux.
3. Rincez abondamment et remettez le réservoir d'eau en place.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de surpoids

Deux personnes ou plus sont nécessaires pour déplacer et installer le déshumidificateur.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.

Rangement du déshumidificateur

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre déshumidificateur pendant une période prolongée, préparez-le au rangement en suivant ces étapes :

1. Éteignez le déshumidificateur et débranchez-le.
2. Videz le réservoir.
3. Retirez, nettoyez et réinstallez le filtre.

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le support technique, essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre votre problème sans aide extérieure.

⚠ AVERTISSEMENT



Danger De Choc Électrique

Branchez dans une prise à 3 broches mise à la terre.
 Ne retirez pas la broche de mise à la terre.
 N'utilisez pas d'adaptateur.
 N'utilisez pas de rallonge.
 Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort,
 un incendie ou un choc électrique.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS RECOMMANDÉES
Le déshumidificateur ne démarre pas.	Le déshumidificateur est débranché.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur une prise tripolaire avec mise à la terre. Consultez la section « Exigences électriques ».
	Le fusible a sauté/le disjoncteur s'est déclenché.	Vérifiez le boîtier à fusibles/disjoncteurs de votre domicile et remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Consultez la section « Exigences électriques ».
	Panne de courant.	L'appareil redémarre automatiquement dès le rétablissement du courant. Un délai de protection (environ 3 minutes) empêche le déclenchement de la protection contre la surcharge du compresseur. Il est possible que l'appareil ne commence à refroidir normalement que 3 minutes après le redémarrage.
	Le déshumidificateur a atteint le niveau d'humidité défini ou le bac est plein.	Le déshumidificateur s'éteint automatiquement dans l'une de ces situations. Réduisez le taux d'humidité ou videz le réservoir d'eau et remettez-le correctement en place.
	Le bac n'est pas correctement positionné.	Remettez le seau fermement en place.
Le déshumidificateur ne sèche pas l'air comme il le devrait.	Le flux d'air est restreint.	Assurez-vous qu'aucun rideau, store ou meuble ne bloque l'entrée d'air devant le déshumidificateur.
	Le contrôle de l'humidité est mal réglé.	Réduisez le taux d'humidité.
	Le contrôle de l'humidité est peut-être trop élevé.	Pour un air plus sec, appuyez sur la flèche vers le bas pour réduire le taux d'humidité souhaité dans la pièce ou réglez le déshumidificateur sur CO pour une déshumidification maximale.
	La pièce est trop froide.	L'élimination de l'humidité est optimale lorsque la température ambiante est élevée. Une température ambiante basse réduit le taux d'élimination de l'humidité. Votre déshumidificateur est conçu pour fonctionner à des températures supérieures à 5 °C (41 °F).
	Les portes et les fenêtres sont mal fermées.	Assurez-vous que toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures sont bien fermées.
	Le sèche-linge souffle peut-être de l'air humide dans la pièce.	Installez le déshumidificateur loin du sèche-linge. Ce dernier doit être ventilé vers l'extérieur.
	Le déshumidificateur vient d'être installé.	Cuando se instala por primera vez, dejar pasar al menos 24 horas para alcanzar la sequedad deseada.
Le déshumidificateur fonctionne trop.	La zone à déshumidifier est trop grande.	La capacité de votre déshumidificateur pourrait ne pas être adaptée à la taille de la pièce.
	Les portes et les fenêtres sont ouvertes.	Fermez toutes les portes et fenêtres donnant sur l'extérieur.

Du givre apparaît sur les serpentins.	Le déshumidificateur a été récemment allumé, l'appareil a fonctionné récemment ou la température ambiante est trop basse.	Ceci est normal. Le givre disparaît généralement en 60 minutes.
Impossible de régler les commandes.	Le compresseur s'éteint et le ventilateur continue de fonctionner automatiquement pendant environ 3 minutes à une vitesse fixe.	Ceci est normal. Attendez environ 3 minutes et réglez la vitesse du ventilateur au niveau souhaité.
	L'air circule dans l'appareil.	Ceci est normal.
Il y a de l'eau sur le sol.	Le raccord du tuyau est peut-être desserré.	Vérifiez le raccordement du tuyau et assurez-vous qu'il est bien serré. Consultez la section « Mode continu et raccordement du tuyau de vidange » pour plus d'informations.
	Le tuyau est raccordé, mais l'évacuation ne se fait pas.	Assurez-vous que le tuyau est positionné de manière à ce que l'eau s'écoule vers une évacuation. Consultez la section « Mode continu et raccordement du tuyau de vidange » pour plus d'informations.

Si le code d'erreur suivant apparaît, vérifiez la cause et la solution.

CODE	DESCRIPTION	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
EH	Défaillance du capteur d'humidité	Le capteur d'humidité est endommagé.	Contactez le service client.
E2	Défaillance du capteur de température	Le capteur de température est endommagé.	Contactez le service client.
E3	Fuite de réfrigérant	Le code E3 apparaît fréquemment.	Contactez le service client.

REMARQUE :

L'environnement de fonctionnement le plus strict est de 5 °C à 32 °C (41 °F à 90 °F), avec une humidité relative de 30 % à 90 %.

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de demander une assistance ou un service, veuillez vérifier la section "Dépannage". Cela pourrait vous éviter les frais d'un appel de service. Si vous avez toujours besoin d'aide, suivez les instructions ci-dessous.

Lors de l'appel, veuillez avoir la date de livraison ainsi que les numéros de modèle et de série complets de l'appareil. Ces informations nous aideront à mieux répondre à la demande.

Aux États-Unis

Pour contacter le service client de XLS Products, composez le numéro gratuit suivant:
1-800-207-1156.

Nos consultants fournissent une assistance pour:

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils.
- Informations d'installation.
- Procédures d'utilisation et d'entretien. Accessoires et pièces de rechange.
- Assistance client spécialisée.
- Références vers des revendeurs locaux, distributeurs de pièces de rechange et entreprises de service. Les techniciens de service désignés par XLS Products sont formés pour remplir la garantie du produit et fournir un service après-garantie, partout aux États-Unis

Pour une assistance supplémentaire:

Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, vous pouvez écrire à XLS Products avec toutes vos questions ou préoccupations à l'adresse suivante :

XLS Products, Inc.
Service Client
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

Veuillez inclure un numéro de téléphone pendant la journée dans votre correspondance.

Au Canada

Pour contacter le service client de XLS Products, composez le numéro gratuit suivant:
1-800-207-1156.

Nos consultants fournissent une assistance pour:

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils.
- Procédures d'utilisation et d'entretien.
- Accessoires et pièces de rechange.
- Références vers des revendeurs locaux, distributeurs de pièces de rechange et entreprises de service. Les techniciens de service désignés par XLS Products sont formés pour remplir la garantie du produit et fournir un service après-garantie, partout au Canada

Pour une assistance supplémentaire:

Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, vous pouvez écrire à XLS Products avec toutes vos questions ou préoccupations à l'adresse suivante :

XLS Products, Inc.
Service client
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

Veuillez inclure un numéro de téléphone pendant la journée dans votre correspondance.

GARANTIE DES PRODUITS XLS POUR LES CLIMATISEURS WHIRLPOOL®

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Pendant un an à compter de la date de livraison, lorsque ce produit est utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, XLS Products paiera le remplacement du produit (à notre discrétion) pour corriger les défauts de matériaux ou de fabrication.

ARTICLES POUR LESQUELS XLS PRODUCTS NE PAIERA PAS

1. Appels de service pour corriger l'installation de votre produit, vous donner des instructions sur son utilisation, remplacer les fusibles de la maison ou réinitialiser les disjoncteurs, remplacer ou nettoyer les filtres, ou corriger le câblage de la maison.
2. Appels de service pour réparer ou remplacer les filtres à air. Ces pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Réparations lorsque votre produit est utilisé à des fins autres que l'usage domestique normal dans une maison individuelle.
4. Dommages résultant d'un accident, d'une altération, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un incendie, d'une inondation, de forces majeures, d'une installation incorrecte, d'une installation non conforme aux codes électriques ou de plomberie, ou de l'utilisation de produits non approuvés par XLS Products.
5. Pièces de rechange ou coûts de main-d'œuvre pour les unités utilisées en dehors des États-Unis ou du Canada.
6. Ramassage et livraison. Ce produit est conçu pour être réparé à domicile.
7. Réparations des pièces ou systèmes résultant de modifications non autorisées apportées à l'appareil.
8. Frais de déplacement et de transport pour le service du produit dans des endroits éloignés.
9. Le retrait et la réinstallation de votre appareil s'il est installé dans un endroit inaccessible ou s'il n'est pas installé conformément aux instructions d'installation publiées.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LA SEULE ET UNIQUE SOLUTION POUR LE CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION DU PRODUIT TELLE QUE PRÉVUE ICI. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION A UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES A UN AN OU A LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI. LES PRODUITS XLS NE SERONT PAS LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, NI LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION A UN USAGE PARTICULIER, DONC CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER A VOUS. CETTE GARANTIE VOUS CONÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN ÉTAT A L'AUTRE OU D'UNE PROVINCE A L'AUTRE.

En dehors des 50 États-Unis et du Canada, cette garantie ne s'applique pas. Contactez votre revendeur autorisé de produits XLS pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, consultez d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir consulté le "Dépannage", une aide supplémentaire peut être trouvée en consultant la section "Assistance ou Service" ou en appelant XLS Products. Aux États-Unis, appelez le 1-800-207-1156.

Au Canada, appelez le 1-800-207-1156.

Conservez ce livret et votre reçu de vente ensemble pour référence future. Vous devez fournir une preuve d'achat ou de la date d'installation pour le service sous garantie.

Notez les informations suivantes concernant votre climatiseur pour vous aider à obtenir une assistance ou un service si vous en avez besoin un jour. Vous devrez connaître votre numéro de modèle complet et votre numéro de série. Vous pouvez trouver ces informations sur l'étiquette du numéro de modèle et de série située sur le produit.

Nom du revendeur _____

Adresse _____

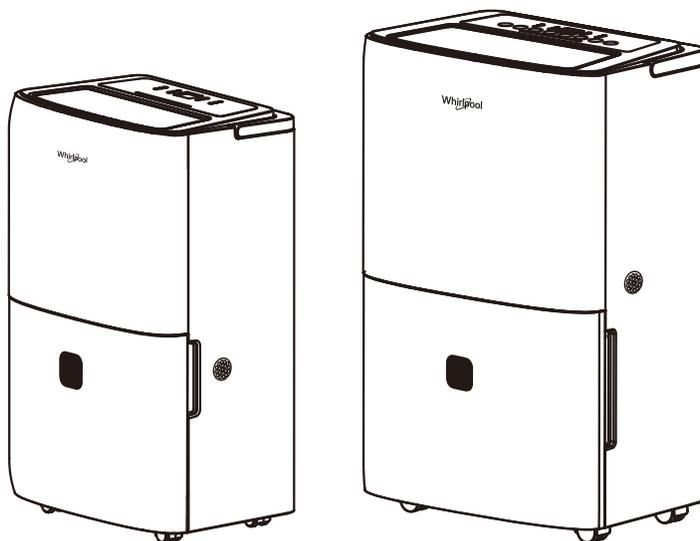
Numéro de téléphone _____

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Para preguntas sobre características, funcionamiento/rendimiento, piezas o servicio, llame al: **1-800-207-1156**.
En Canadá, para obtener asistencia, instalación o servicio, llame al: **1-800-207-1156**.



Modelo

WHAD251AW
WHAD321AW
WHHD501AW

©/™ ©2025 Whirlpool. Todos los derechos reservados. Fabricado bajo licencia por XLS Products, Pennsylvania.
Garantía limitada proporcionada por XLS Products.

Tous droits réservés. Fabriqué sous licence par XLS Products, Pennsylvanie. Garantie limitée fournie par XLS Products.

Tabla de contenido

SEGURIDAD DEL DESHUMIDIFICADOR	3	CUIDADO Y LIMPIEZA.....	12
INTRODUCCIÓN A LOS REFRIGERANTES R32.....	4	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	13
REQUISITOS DE INSTALACIÓN.....	5	ASISTENCIA O SERVICIO	15
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS.....	6	GARANTÍA DE PRODUCTOS XLS PARA	
USO DEL DESHUMIDIFICADOR.....	9	DESHUMIDIFICADORES WHIRLPOOL®	16

SEGURIDAD DEL DESHUMIDIFICADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Lea y respete siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le advierte sobre posibles peligros que pueden causarle la muerte o lesiones, tanto a usted como a otras personas.

Todos los mensajes de seguridad irán después del símbolo de alerta de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA".

Estas palabras significan:



PELIGRO

Puede morir o sufrir lesiones graves si no sigue las instrucciones inmediatamente.



ADVERTENCIA

Puede morir o sufrir lesiones graves si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el peligro potencial, le indicarán cómo reducir la posibilidad de lesiones y le indicarán qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.



R32
A2L



R32
A2L



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar su deshumidificador, siga estas precauciones básicas:

- Conéctelo a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
- No retire la clavija de conexión a tierra.
- No utilice un adaptador.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén deterioradas o que carezcan de la experiencia o los conocimientos/experiencia necesarios para hacerlo, a menos que dichas personas estén supervisadas o capacitadas para operar el aparato por una persona que acepte la responsabilidad de su seguridad.
- No utilice un cable alargador.
- Desenchufe el deshumidificador antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Se necesitan dos o más personas para mover e instalar el deshumidificador.
- No beba el agua acumulada en el cubo.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN A LOS REFRIGERANTES R32

El refrigerante utilizado en nuestro deshumidificador son hidrocarburos respetuosos con el medio ambiente. Este tipo de refrigerante es inodoro y combustible, lo que significa que puede arder y explotar en ciertas circunstancias. Sin embargo, no hay peligro de incendio o explosión si se almacena en una habitación bien ventilada, sin llamas continuas ni otras fuentes de ignición.

En comparación con los refrigerantes comunes, el refrigerante R32 es respetuoso con el medio ambiente, no destruye la capa de ozono y tiene un valor muy pequeño de efecto invernadero.

ADVERTENCIA

- Este aparato es solo para uso doméstico.
- Lea el manual antes de instalarlo, usarlo y realizarle mantenimiento.
- No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación ni para limpiarlo que no sean los recomendados por el fabricante.
- No perforo ni queme el aparato.
- El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, llamas abiertas, aparatos de gas en funcionamiento) ni fuentes de ignición (por ejemplo, calentadores eléctricos en funcionamiento) cerca del aparato.
- Si necesita mantenimiento, póngase en contacto con el centro de servicio posventa más cercano. Durante el mantenimiento, el personal de mantenimiento debe seguir estrictamente el Manual de Operación proporcionado por el fabricante correspondiente y se prohíbe el mantenimiento del aire acondicionado por parte de personas no profesionales.
- Es necesario eliminar el refrigerante del sistema antes de realizar el mantenimiento o desechar un aire acondicionado. Tenga en cuenta que el refrigerante puede no tener olor y es inflamable.
- Mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
- Toda persona que participe en trabajos o intrusiones en un circuito de refrigerante debe contar con un certificado válido y vigente de una autoridad de evaluación acreditada por la industria, que certifique su competencia para manipular refrigerantes de forma segura de acuerdo con una especificación de evaluación reconocida por la industria.
- Transporte siempre el aparato en posición vertical y colóquelo sobre una superficie estable y nivelada durante su uso. Si el aparato se transporta de lado, debe permanecer de pie y desenchufado durante al menos 6 horas.

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

Requisitos eléctricos: todos los modelos

ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Conéctelo a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
No retire la clavija de conexión a tierra.
No utilice un adaptador.
No utilice un cable alargador.
No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

Los valores eléctricos nominales del acondicionador de aire figuran en la etiqueta del modelo y número de serie. La etiqueta con el modelo y el número de serie se encuentra en el lado derecho del armario del acondicionador de aire.

Requisitos eléctricos

- 115 V (103.5 min.-126.5 max.)
- Corriente de funcionamiento: 0 A - 12 A.
- Toma de corriente: Fusible o disyuntor de 15 A con retardo de tiempo.
- Si la etiqueta de características indica "Solo circuito único", utilice únicamente un circuito con una sola toma de corriente. Si no dispone de un circuito con una sola toma de corriente, es responsabilidad del cliente que un electricista cualificado instale uno.

Método de conexión a tierra recomendado

Este deshumidificador debe estar conectado a tierra. Este deshumidificador está equipado con un cable de alimentación con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra. Para minimizar el riesgo de descarga eléctrica, el cable debe enchufarse a un tomacorriente de tres clavijas con conexión a tierra, de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales. Si no hay un tomacorriente disponible, es responsabilidad del cliente que un instalador eléctrico calificado instale un tomacorriente de tres clavijas con conexión a tierra. Es responsabilidad del cliente:

- Para contactar a un instalador eléctrico calificado.
- Para garantizar que la instalación eléctrica sea adecuada y cumpla con el Código Eléctrico Nacional (NEC), ANSI/NFPA 70 (última edición) y todos los códigos y ordenanzas locales.

Se pueden obtener copias de las normas mencionadas en:
Asociación Nacional de Protección contra Incendios
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02269

Instrucciones de instalación

ADVERTENCIA

Peligro de sobrepeso

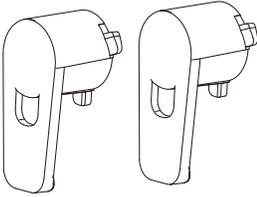
Se requieren dos o más personas para mover e instalar el deshumidificador.
De lo contrario, podrían producirse lesiones de espalda u otras lesiones.

Retire el material de embalaje:

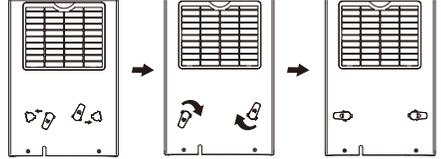
- Manipule el deshumidificador con cuidado al desembalarlo.
- Retire la tapa de la caja y levante el deshumidificador de la base.
- Elimine los residuos de cinta adhesiva y pegamento de las superficies antes de encender el deshumidificador. Frote con los dedos una pequeña cantidad de jabón líquido para platos sobre el adhesivo. Limpie con un paño húmedo y seque.
- No utilice instrumentos afilados, alcohol isopropílico, líquidos inflamables ni limpiadores abrasivos para retirar la cinta adhesiva o el pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie del deshumidificador.
- Deseche o recicle el material de embalaje de forma adecuada.

Instalar los ganchos

1. Retira los ganchos del cubo de agua.

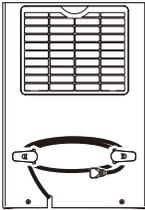


2. Instala los ganchos.



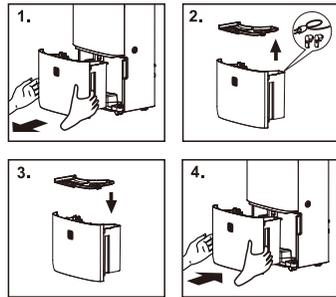
Coloque los ganchos como se muestra en la figura de arriba e introdúzcalos en los agujeros, luego gírelos unos 45° en el sentido de las agujas del reloj.

3. Cable de alimentación retorcido.

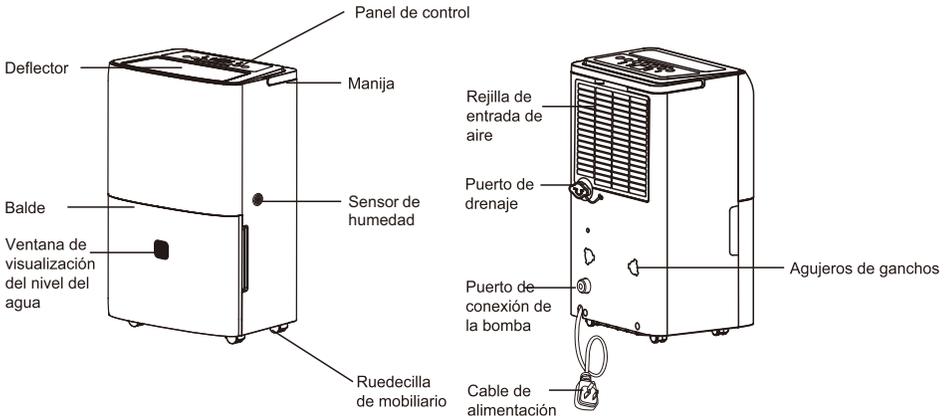


Antes de usar, retire los accesorios del cubo.

- Retire la cubeta del aparato.
- Desconecte el enchufe y demás accesorios.
- Vuelva a colocar la cubeta correctamente en el aparato.



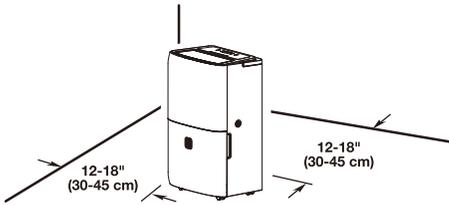
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



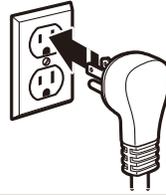
Colocación

Este deshumidificador debe colocarse sobre una superficie estable, nivelada y sólida que soporte su peso con un cubo lleno de agua. Deje al menos de 30 a 45 cm (12 a 18") de espacio libre entre las paredes y los muebles. No cubra la entrada ni la salida de aire con cortinas, ya que esto reducirá su rendimiento.

- Use el deshumidificador en un área donde la temperatura no baje de 5 °C (41 °F).
- Use el deshumidificador en áreas de cocina, lavandería y lavavajillas con exceso de humedad.
- Use el deshumidificador para evitar daños por humedad en cualquier lugar donde se guarden libros u objetos de valor.
- Use el deshumidificador en un sótano para ayudar a prevenir la humedad.
- Para mayor eficacia, el deshumidificador debe funcionar en un área cerrada.
- Cierre todas las puertas, ventanas y otras aberturas exteriores de la habitación.



Conéctelo a una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra.



	Deshumidificador	1
	Tubo de drenaje	1
	Ganchos	2

Conexión Eléctrica

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Conéctelo a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.

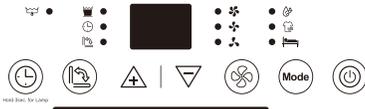
No retire la clavija de conexión a tierra.

No utilice un adaptador.

No utilice un cable alargador.

No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

Panel de control



Instrucciones de funcionamiento

Puede operar este deshumidificador fácilmente presionando el botón correspondiente en el panel de control.

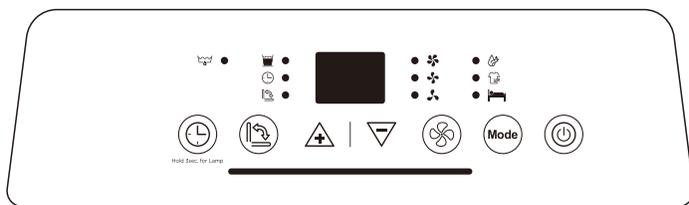
Icono de botón

	Encender/apagar el deshumidificador.
Mode	Cambiar entre modo Seco/Lavado/Suspender.
	Ajustar la velocidad del ventilador (Baja, Media, Alta) La configuración de la velocidad del ventilador está disponible únicamente en los modos Seco, Lavandería y Ventilador.
	Aumente la configuración de humedad o la configuración del temporizador.
	Seleccione para ajustar la dirección del flujo de aire mediante oscilación.
	Botón del temporizador Manténgalo presionado durante 3 segundos para activar o desactivar la luz indicadora de humedad.
	Disminuya la configuración de humedad o la configuración del temporizador.

Icono indicador

	Indica que la unidad está en modo seco.
	Indica que la unidad está en modo de lavandería.
	Indica que la unidad está en modo de suspensión.
	Indica que la unidad está en alta velocidad del ventilador.
	Indica que la unidad está en velocidad de ventilador media.
	Indica que la unidad está en velocidad baja del ventilador.
	Indica que el tanque de agua está lleno.
	Indica que el temporizador se está configurando.
	Indica que el deflector está oscilante.
	Luz indicadora de humedad

USO DEL DESHUMIDIFICADOR



Cómo encender o apagar el deshumidificador

Cuando conecte el deshumidificador por primera vez, emitirá un pitido y la pantalla mostrará el nivel de humedad relativa actual.

Presione POWER para encender o apagar el deshumidificador.



IMPORTANTE:

- Para un rendimiento óptimo, al utilizar el deshumidificador por primera vez, hágalo funcionar en modo continuo durante 24 horas.
- Si lo apaga, espere al menos 3 minutos antes de volver a encenderlo.
- No intente utilizar el deshumidificador si la temperatura ambiente es inferior a 5 °C (41 °F) o superior a 32 °C (90 °F).

NOTA: En caso de un corte de energía, su deshumidificador funcionará con la configuración anterior cuando se restablezca la energía.

Selección de la velocidad del ventilador

La velocidad del ventilador tiene 3 configuraciones:

-  Alta: Velocidad máxima del ventilador
-  Media: Velocidad normal del ventilador
-  Baja: Velocidad baja del ventilador



Presione el botón FAN SPEED hasta que se encienda la luz indicadora de la configuración deseada.

Selección del nivel de humedad

Presione el botón de flecha arriba o abajo para aumentar o disminuir la configuración de humedad. El nivel de humedad relativa se puede ajustar entre 35 % y 80 %.

Cada vez que presione el botón, la humedad ambiente deseada variará en un 5 %. La unidad se encenderá y apagará ciclicamente para mantener el nivel de humedad seleccionado en la pantalla digital.



Para que el deshumidificador funcione de forma continua, independientemente de la humedad ambiente, presione el botón Disminuir hasta que aparezca "CO" en la pantalla digital. Esto activará el funcionamiento continuo y el indicador "Continuo" se iluminará en el panel de control.

Usando el temporizador

Apagado automático

Puede configurar el deshumidificador para que se apague automáticamente después de un tiempo determinado, hasta 24 horas.

Para configurar el apagado automático:

1. Con el deshumidificador encendido, pulse TEMPORIZADOR.
2. Pulse las flechas arriba o abajo para aumentar o disminuir el temporizador en incrementos de 30 minutos (0,5 horas) hasta 10 horas. Después de 10 horas, cada pulsación del botón aumentará el temporizador en incrementos de una hora hasta 24 horas.



3. Transcurrido el tiempo establecido, el deshumidificador se apagará automáticamente.



Inicio automático

Puede configurar el temporizador para que el deshumidificador se inicie automáticamente después de un tiempo determinado, hasta 24 horas.

1. Con el deshumidificador apagado, pulse TEMPORIZADOR.
2. Pulse las flechas arriba o abajo para aumentar o disminuir el temporizador en incrementos de 30 minutos (0,5 horas) hasta un máximo de 10 horas. Después de 10 horas, cada pulsación del botón aumentará el temporizador en incrementos de una hora hasta un máximo de 24 horas.
3. Transcurrido el tiempo establecido, el deshumidificador se iniciará automáticamente con una humedad relativa del 50 % y una velocidad del ventilador baja.

Modos preestablecidos

Los niveles de humedad preestablecidos permiten al usuario mover fácilmente el deshumidificador de una habitación a otra.

Para un rendimiento óptimo, seleccione el modo correspondiente al lugar donde esté funcionando el deshumidificador.

Pulse el botón MODE para elegir entre Secado, Lavandería o Suspensión.



Función de oscilación

Esta función mueve los deflectores para ajustar la dirección del flujo de aire.

Para configurar esta función correctamente:

1. Pulse el botón SWING para que el deflector horizontal se mueva automáticamente hacia arriba y hacia abajo.
2. Pulse el botón SWING de nuevo para desactivar esta función.



Función de luz de humedad

1. Mantenga presionado el botón TIME durante aproximadamente 3 segundos para activar la función de luz de humedad .



HOOD Spec. for Lamp

Estatus	Húmedo	Cómodo	Sequedad
Color del indicador	Naranja	Verde	Azul
Rango de humedad	RH > 65%	45% ≤ RH ≤ 65%	RH < 45%

2. Mantenga presionado el botón TIMER durante aproximadamente 3 segundos nuevamente para apagar la función de luz de humedad.

Indicador de cubo lleno

Cuando el depósito de agua esté lleno, la unidad se apagará automáticamente, emitirá un pitido y se encenderá el indicador de depósito lleno. Consulte la sección "Vaciado del depósito de agua" para obtener más información.



Descongelación automática

Si el deshumidificador funciona durante un tiempo prolongado a bajas temperaturas, podría formarse hielo en los serpentines de refrigeración. En tal caso, el compresor del deshumidificador se apagará y el ventilador funcionará hasta que el hielo acumulado se derrita. Cuando los serpentines estén completamente descongelados, el compresor o el ventilador (según el modelo) se reiniciará automáticamente y se reanudará la deshumidificación.

Vaciar el cubo de agua

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de enfermedad

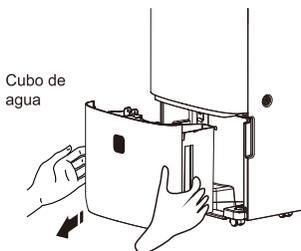
**No beba el agua recogida en un cubo.
Hacerlo puede provocar enfermedades.**

Cuando el depósito de agua esté lleno, el indicador de depósito lleno se encenderá y el deshumidificador se apagará. El deshumidificador no funcionará hasta que se vacíe y vuelva a colocar el depósito de agua.

Al retirar el depósito de la máquina, el compresor se apagará, pero el ventilador seguirá funcionando durante unos minutos.

Esto es normal. El deshumidificador no eliminará la humedad del aire en este momento.

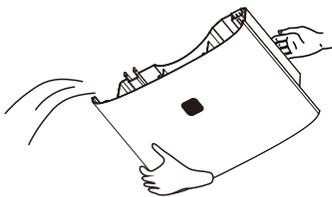
1. Retire el cubo de agua



Retire el cubo de agua tirando de él hacia afuera desde la parte inferior frontal del deshumidificador. El cubo cuenta con un práctico asa para facilitar su transporte.

NOTA: No coloque el cubo lleno en el suelo, ya que el fondo es irregular y podría volcarse.

2. Cubo de agua vacío



NOTA: Sujete el cubo con ambas manos al vaciarlo.

NOTA: Cuando el cubo esté lleno o se retire de la unidad, el compresor se apagará, pero el ventilador seguirá funcionando durante unos minutos. Esto es completamente normal.

La unidad no estará eliminando la humedad del aire en este momento.

NOTA: Durante el funcionamiento, es normal que la unidad expulse aire caliente por la parte superior.

PRECAUCIÓN: No coloque el cubo en el suelo cuando esté lleno, ya que el fondo es irregular y podría derramarse agua.

Modo continuo y conexión de la manguera de drenaje

El modo continuo permite que la unidad funcione continuamente (según el nivel de humedad seleccionado) sin necesidad de vaciar el depósito de agua.

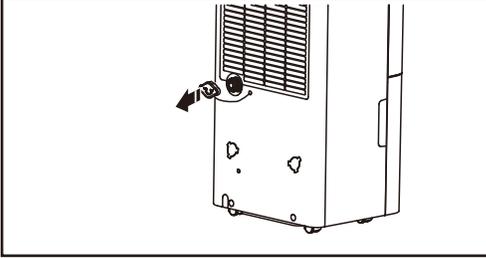
Para drenar continuamente, conecte una manguera (no incluida) a un desagüe de suelo.

El conector de desagüe utiliza un conector estándar para manguera de jardín.

La manguera de desagüe debe estar por debajo del puerto de desagüe en la parte posterior del deshumidificador para garantizar un drenaje adecuado.

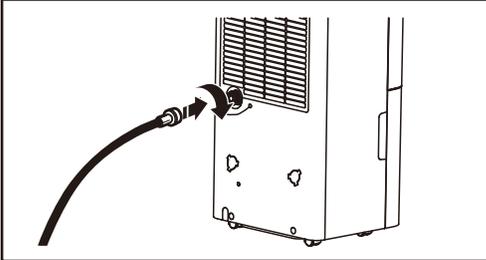
NOTA: Utilice rosca GHT (rosca para manguera de jardín), que tiene un diámetro exterior de 27 mm (1 1/8") y un paso de 11,5 TPI (hilos por pulgada).

1. Retire el tapón del desagüe



Coloque el deshumidificador sobre una superficie nivelada. Desenrosque la tapa trasera para acceder al desagüe.

2. Instalar la manguera de drenaje



Enrosque la manguera de desagüe (no incluida) en el conector del deshumidificador. Conecte el resto de la manguera a un desagüe de suelo y córtela a la longitud deseada (máximo 1000 mm). Asegúrese de que la manguera de jardín no tenga dobleces ni nudos. Encienda la unidad y pulse el botón hasta ∇ que la pantalla digital indique "CO".

Drenaje continuo



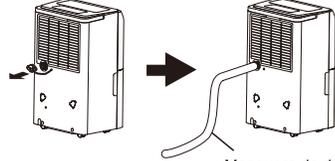
Conecte el tubo de drenaje en la parte posterior de la unidad, luego la unidad funcionará continuamente sin la necesidad de limpiar el balde.

1. Coloque la unidad sobre una superficie plana y desenrosque la tapa trasera.

2. Instale el tubo de drenaje en el conector.

3. Pulse el botón de encendido para poner en marcha la unidad.

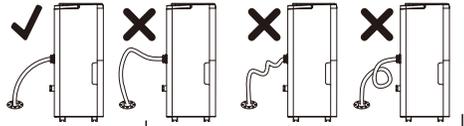
NOTA: Si no necesita la función de funcionamiento continuo, vuelva a colocar la tapa de drenaje en la unidad para que el agua fluya al cubo.



Manguera de drenaje

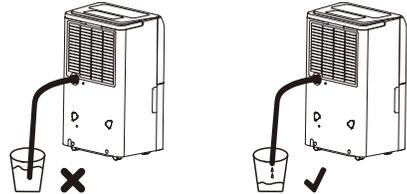
NOTA:

Instale la manguera de desagüe siguiendo la imagen a continuación. Instale el tubo de desagüe correctamente; de lo contrario, no podrá drenar el agua. No sumerja la salida del tubo de desagüe en agua.



Correcto

Incorrecto



NOTA:

Si la unidad se coloca sobre un terreno irregular o el tubo de drenaje no está correctamente instalado, el agua llenará el cubo y la unidad dejará de funcionar. En este caso, asegúrese de que el suelo esté nivelado y que el tubo de drenaje esté correctamente instalado.

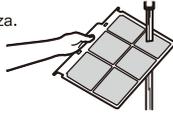
El cubo también deberá estar correctamente instalado.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Su nuevo deshumidificador está diseñado para brindarle muchos años de servicio confiable. Esta sección le explica cómo limpiarlo y cuidarlo correctamente.

Limpiar el filtro

El filtro es extraíble para facilitar su limpieza. Un filtro limpio ayuda a eliminar el polvo, la pelusa y otras partículas del aire, lo que es fundamental para un funcionamiento óptimo. Revise el filtro cada dos semanas para comprobar si necesita limpieza.

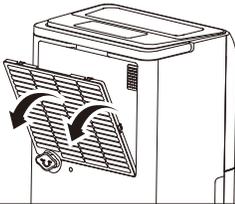


NOTA: Para un rendimiento óptimo, no utilice el deshumidificador sin el filtro puesto.

Enjuague el filtro bajo el grifo. Si está muy sucio, lávelo con agua tibia y un detergente suave.

NOTA: No lave el filtro en el lavavajillas ni utilice limpiadores químicos, ya que podría dañarlo. Séquelo completamente al aire antes de volver a colocarlo para garantizar la máxima eficiencia.

Quitar el filtro



Retire el filtro de la parte trasera de la unidad presionando con los pulgares las pestañas que se encuentran justo encima.

Reinstalación del filtro:

1. Espere a que el filtro esté completamente seco.
2. Vuelva a instalar el filtro en el deshumidificador.
3. Pulse el botón Filtro para reiniciar el indicador.

Limpiar el gabinete del deshumidificador

1. Desconecte el deshumidificador.
2. Limpie la carcasa del deshumidificador con un paño suave y húmedo.
3. Seque con un paño suave.

Limpiar el cubo de agua

No utilice cera, disolvente ni detergentes fuertes. No utilice la unidad cerca de sustancias o vapores inflamables como alcohol (insecticidas, gasolina, etc.).

El depósito de agua debe limpiarse cada pocas semanas para evitar la formación de moho.

1. Retire el depósito de agua.
2. Lave el depósito con una mezcla de agua tibia y detergente suave.
3. Enjuague bien y vuelva a colocar el depósito de agua.

ADVERTENCIA

Peligro de sobrepeso

Se requieren dos o más personas para mover e instalar el deshumidificador.
No hacerlo puede provocar lesiones en la espalda u otras lesiones.

Almacenamiento del deshumidificador

Si no va a utilizar el deshumidificador durante un período prolongado, prepárelo para guardarlo siguiendo estos pasos:

1. Apague el deshumidificador y desenchúfelo.
2. Vacíe el depósito.
3. Retire, limpie y vuelva a instalar el filtro.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, pruebe las sugerencias a continuación para ver si puede resolver su problema sin ayuda externa.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Conéctelo a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
No retire la clavija de conexión a tierra.
No utilice un adaptador.
No utilice un cable alargador.
No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES RECOMENDADAS
El deshumidificador no arranca.	El deshumidificador está desconectado.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado a una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra. Consulte la sección "Requisitos eléctricos".
	El fusible está quemado/se ha disparado el disyuntor.	Revise la caja de fusibles/disyuntor de la casa y reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Consulte la sección "Requisitos eléctricos".
	Fallo de energía.	La unidad se reiniciará automáticamente al restablecerse la alimentación. Cuenta con un retardo de protección (aproximadamente 3 minutos) para evitar que se active la protección contra sobrecarga del compresor. Es posible que la unidad no inicie la refrigeración normal hasta 3 minutos después de su reinicio.
	El deshumidificador ha alcanzado un nivel de humedad establecido o el balde está lleno.	El deshumidificador se apaga automáticamente cuando produce cualquiera de estas condiciones. Cambie a un nivel de humedad más bajo o vacíe el depósito de agua y vuelva a colocarlo correctamente.
	El cubo no está en la posición correcta.	Coloque el cubo firmemente en su lugar.
El deshumidificador no seca el aire como debería.	El flujo de aire está restringido.	Asegúrese de que no haya cortinas, persianas o muebles que bloqueen el frente del deshumidificador.
	El control de humedad no está configurado correctamente.	Bajar el nivel de humedad.
	Es posible que el control de humedad esté configurado demasiado alto.	Para un aire más seco, presione el botón de flecha hacia abajo para reducir el porcentaje de humedad deseado en la habitación o configure el deshumidificador en CO para una deshumidificación máxima.
	La habitación está demasiado fría.	La eliminación de humedad funciona mejor a temperaturas ambiente altas. Las temperaturas ambiente bajas reducen la tasa de eliminación de humedad. Su deshumidificador está diseñado para funcionar a temperaturas superiores a 5 °C (41 °F).
	Las puertas y ventanas no están bien cerradas.	Compruebe que todas las puertas, ventanas y otras aberturas estén bien cerradas.
	Es posible que la secadora de ropa esté soplando aire húmedo en la habitación.	Instale el deshumidificador lejos de la secadora. La secadora debe tener ventilación al exterior.
El deshumidificador funciona demasiado.	Se acaba de instalar el deshumidificador.	Cuando se instala por primera vez, dejar pasar al menos 24 horas para alcanzar la sequedad deseada.
	El área a deshumidificar es demasiado grande.	Es posible que la capacidad de su deshumidificador no sea adecuada para el tamaño de la habitación.
	Las puertas y ventanas están abiertas.	Cierre todas las puertas y ventanas que den al exterior.

Aparece escarcha en las bobinas.	El deshumidificador se encendió recientemente, el aparato funcionó recientemente o la temperatura ambiente es demasiado baja.	Esto es normal. La escarcha suele desaparecer en 60 minutos.
No se pueden configurar los controles.	El compresor se apagará y el ventilador continuará funcionando automáticamente durante aproximadamente 3 minutos con una configuración fija.	Esto es normal. Espere aproximadamente 3 minutos y ajuste la velocidad del ventilador al nivel deseado.
	El aire se mueve a través de la unidad.	Esto es normal.
Hay agua en el suelo.	La conexión de la manguera puede estar suelta.	Revise la conexión de la manguera y asegúrese de que esté bien apretada. Consulte la sección "Modo continuo y conexión de la manguera de drenaje" para obtener más información.
	La manguera está conectada pero no drena.	Asegúrese de que la manguera esté colocada de forma que el agua fluya hacia un desagüe. Consulte la sección "Modo continuo y conexión de la manguera de desagüe" para obtener más información.

Si aparece el siguiente código de error, verifique las causas y la solución.

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
EH	Fallo del sensor de humedad	El sensor de humedad está dañado.	Conectar centro de atención al cliente.
E2	Fallo del sensor de temperatura	El sensor de temperatura está dañado.	Conectar centro de atención al cliente.
E3	Fuga de refrigerante	E3 aparece muchas veces.	Conectar centro de atención al cliente.

NOTA:

Entorno de funcionamiento más estricto: 5 °C ~ 32 °C (41 °F ~ 90 °F), 30 % ~ 90 % de humedad relativa.

ASISTENCIA O SERVICIO

Antes de llamar para solicitar asistencia o servicio técnico, consulte la sección "Solución de problemas". Puede ahorrarle el coste de una llamada al servicio técnico. Si aún así necesita ayuda, siga las instrucciones que se indican a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de entrega y los números de modelo y serie completos del aparato. Esta información nos ayudará a responder mejor a la solicitud.

En Estados Unidos

Llame gratis al Servicio de Atención al Cliente de XLS Products al 1-800-207-1156.

Nuestros asesores prestan asistencia en:

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información de instalación.
- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Accesorios y piezas de repuesto.
- Asistencia especializada al cliente.
- Referencias a distribuidores locales, distribuidores de piezas de repuesto y empresas de servicio. Los técnicos de servicio designados por XLS Products están capacitados para cumplir con la garantía del producto y brindar servicio postgarantía en cualquier lugar de Estados Unidos.

Para más información:

Si necesita más ayuda, puede escribir a XLS Products con cualquier

pregunta o preocupación en:

XLS Products, Inc.

Servicio de Atención al Cliente

P.O. Box 16262

Philadelphia, PA19114-0262

Por favor, incluya un número de teléfono durante el día en su correspondencia.

En Canadá

Llame gratis al Servicio de Atención al Cliente de Productos XLS al 1-800-207-1156.

Nuestros asesores le ayudarán con:

- Características y especificaciones de toda nuestra gama de aparatos.
- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Accesorios y piezas de reparación.
- Referencias a distribuidores locales, distribuidores de piezas de repuesto y empresas de servicios. Los técnicos de servicio designados por XLS Products están capacitados para cumplir con la garantía del producto y proporcionar servicio post-garantía, en cualquier lugar de Canadá.

Para más información:

Si necesita más ayuda, puede escribir a XLS Products con cualquier pregunta o preocupación en:

XLS Products, Inc.

Servicio de Atención al Cliente

P.O. Box 16262

Philadelphia, PA19114-0262

Por favor, incluya un número de teléfono durante el día en su correspondencia.

GARANTÍA DE PRODUCTOS XLS PARA ACONDICIONADORES DE AIRE DE WHIRLPOOL®

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Durante un año a partir de no antes de la fecha de entrega, cuando este producto es operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones adjuntas o suministradas con el producto, XLS Products pagará por el reemplazo del producto (a nuestra discreción) para corregir defectos en materiales o mano de obra.

ARTÍCULOS QUE LOS PRODUCTOS XLS NO PAGARÁN

1. Llamadas de servicio para corregir la instalación de su producto, instruirle sobre cómo utilizar su producto, sustituir fusibles domésticos o restablecer disyuntores, sustituir o limpiar filtros, o corregir el cableado doméstico.
2. Llamadas al servicio técnico para reparar o sustituir filtros de aire. Estas piezas consumibles están excluidas de la cobertura de la garantía.
3. Reparaciones cuando su producto se utilice para fines distintos al uso doméstico normal y unifamiliar.
4. Daños resultantes de accidente, alteración, mal uso, abuso, incendio, inundación, actos de Dios, instalación incorrecta, instalación no conforme con los códigos eléctricos o de plomería, o el uso de productos no aprobados por XLS Products.
5. Piezas de repuesto o costes de mano de obra de reparación para las unidades operadas fuera de los Estados Unidos o Canadá.
6. Recogida y entrega. Este producto está diseñado para ser reparado en el hogar.
7. Reparaciones de piezas o sistemas resultantes de modificaciones no autorizadas realizadas en el aparato.
8. Gastos de viaje y transporte para el servicio del producto en lugares remotos.
9. La retirada y reinstalación del aparato si está instalado en un lugar inaccesible o no se ha instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación publicadas.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN LO DISPUESTO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERIODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY. XLS PRODUCTS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD, POR LO QUE ESTAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE VARIAN, DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA PROVINCIA A OTRA.

Fuera de los 50 Estados Unidos y Canadá, esta garantía no se aplica. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de XLS Products para determinar si se aplica otra garantía.

Si necesita asistencia técnica, consulte primero la sección "Resolución de problemas" de la Guía de uso y mantenimiento. Después de consultar la sección "Solución de problemas", puede encontrar ayuda adicional consultando la sección "Asistencia o servicio técnico" o llamando a XLS Products. En EE.UU., llame al 1-800-207-1156.

Conserve este libro y su comprobante de compra juntos para futuras consultas.

Debe presentar el comprobante de compra o la fecha de instalación para el servicio cubierto por la garantía.

Anote la siguiente información sobre su deshumidificador para facilitarle la obtención de asistencia o servicio técnico si alguna vez lo necesita.

Necesitará saber el número de modelo y el número de serie completos.

Puede encontrar esta información en la etiqueta del modelo y el número de serie del producto.

Nombre del distribuidor _____
DIRECCIÓN _____
Número de teléfono _____
Número de modelo _____
Número de serie _____
Fecha de compra _____